

SAINT STANISLAUS BISHOP & MARTYR

14414 S. McKinley Ave. Posen, IL 60469



23rd Sunday in Ordinary Time

September / Septiembre 5, 2021

23er Domingo del Tiempo Ordinario

Parish Office / Oficina Parroquial

Tel: 708-597-4910

Fax: 708-597-4841

Email: ststan14414@outlook.com

Website: ststanposen.archchicago.org

Facebook: [ststanposen](https://www.facebook.com/ststanposen)

Office Hours / Horario de Oficina

Monday - Thursday / Lunes - Jueves: 9:00 am - 2:00 pm

Friday / Viernes: 9:00 am - 3:00 pm

Parish Staff / Personal

Administrator / Administrador:
Fr. Robinson Ortiz

Deacon / Diácono:
Rev. Mr. Daniel Dutkiewicz

Parish Secretary / Secretaria:
Andrea Carmona

**Music Minister /
Ministro de Música:**
Jeanette Dandurand

**Bereavement Minister /
Ministro de Velorios:**
Barbara Gross

Religious Education Educación Religiosa

Director
Juan Carlos Roca, M Div.

Parish Center / Centro Parroquial
14416 S. McKinley Ave.

*He put his finger into the man's ears and, spitting, touched his tongue;
then he looked up to heaven and groaned, and said to him,
"Ephphatha!"—that is, "Be opened!"—Mk 7:33b-34*



*Él lo aparto a un lado de la gente, le metió los dedos en los oídos y le toco
la lengua con saliva. Después, mirando al cielo, suspiro y le dijo:
"¡Ephetá!" (que quiere decir ¡Ábrete?).—Mc 7, 33-34*

Dear Brothers and Sisters,

God bless you as we begin this month of September!

The Parish Kermes is next Saturday, September 11, from 11 am to 11 pm. We are in the final stretch of preparation. Things are going very well with the board of directors and with all of you who have made donations and are constantly sending to the parish office. We are still in need of beer. I also want to invite you to volunteer on that day. We need several parishioners to help us set up the tents this Friday afternoon and pick up the trash and put everything away on Saturday night after the kermes. Together we are going to welcome so many people who are going to visit us. Let us show the best face of the community of St. Stanislaus to all who come. We are going to have a pleasant time next weekend.

I would like to remind you of the opportunity that all of you have to contribute to the religious education of children and teens. I invite you to be a catechist. Passing on the faith to the next generation is the task of all Christians. If you do not want to be catechists, you can cooperate as catechesis helpers. We need adults and young people who can be in the classrooms to accompany the catechist and the students. Teenagers in high school who want to be helpers will receive credit for social service hours.

I finally want to wish everyone a good rest this holiday weekend. I invite you to be with your families, have a good time, and continue to build that bond that unites you. Pope Francis says that "True rest is to return to the heart of things: stop, be silent, pray. Let's beware, brothers and sisters, from efficiency, let's stop the frantic race that dictates our agendas. We must learn to stop, to turn off the phone, to contemplate nature, to regenerate ourselves in dialogue with God."

Yours in Christ,

Father Robinson Ortiz,
Parish Administrator



Queridos Hermanos y Hermanas,

Dios los bendiga al iniciar este mes de Septiembre!

La Kermés parroquial es el próximo sábado 11 de septiembre de 11 am a 11 pm. Estamos en la recta final de preparación. Las cosas van muy bien con la mesa directiva y todos ustedes que se han unido con las donaciones que constantemente nos hacen llegar a la oficina parroquial. Aún estamos en necesidad de cerveza. También quiero invitarlos para que hagan parte de los voluntarios en ese día. Necesitamos a varios parroquianos que nos ayuden a poner las carpas este viernes en la tarde y de recoger la basura y guardar todo el sábado en la noche después de la kermés. Entre todos vamos a dar la bienvenida a tantas personas que nos van a visitar. Mostremos el mejor rostro de la comunidad de San Estanislao a cuantos se encuentren con nosotros. Vamos a pasar un rato agradable el fin de semana que viene.

Quisiera recordarles la oportunidad que todos ustedes tienen de aportar a la educación religiosa de niños y jóvenes. Los invito a ser catequistas. Pasar la fe a la siguiente generación es tarea de todos los cristianos. Si por alguna razón no quieren ser catequistas, nos pueden colaborar como ayudantes de la catequesis. Necesitamos adultos y jóvenes que puedan estar en las aulas de clase para acompañar al catequista y a los estudiantes. Los jóvenes en high school que quieran ser ayudantes, recibirán crédito por horas de servicio social.

Finalmente quiero desear a todos un buen descanso en este fin de semana feriado. Los invito a que estén con sus familias, pasen ratos agradables, y sigan construyendo ese vínculo que los une. El Papa Francisco dice que "El descanso verdadero es regresar al corazón de las cosas: detenerse, estar en silencio, rezar. Guardémonos, hermanos y hermanas, del eficientísimo, paremos la carrera frenética que dicta nuestras agendas. Debemos aprender a detenernos, a apagar el teléfono móvil, a contemplar la naturaleza, a regenerarnos en el diálogo con Dios."

En Cristo,

P. Robinson Ortiz,
Administrador Parroquial



For the Weekend of September 11 & 12, 2021

LECTORS / LECTORES

Saturday

4:30 pm - A. Wisniewski &
J. Perry

8:00 am - J. Winnie &
S. Jenkot

11:00 am - F. Ramos &
J. Sanchez

Com: Lourdes Mendoza

MINISTROS

Domingo

11:00 am - Pedro &
Sandra Alejo



St. Stanislaus

KERMES DE LA INDEPENDENCIA!

SABADO, SEPTIEMBRE 11, 2021

11 AM - 11 PM

ST. STANISLAUS PARISH

14414 S. MCKINLEY AVE. POSEN, IL.



**FOOD ★ MUSIC ★ GAMES ★ DANCE
ENTERTAINMENT ★ RAFFLES**

Patrocinados Por La Comunidad
Negocios Y Gente De Sus Alrededores.

Informacion:
708-597-4910

Contributions / Contribuciones

August 28- 29

Sunday Collection 2897.00
Candles.....86.00

SHARE THE WEALTH WINNERS

1. John Ligda..... \$23.00
2. Mary Porter21.00
3. George Klotz.... 19.00

*St. Stanislaus appreciates your continued support.
San Stanislaus le agradece su continuo apoyo.*

Mass Intentions

September / Septiembre 4 - 12, 2021

Saturday / Sábado, 4- Vigil Mass

1:00 pm - **Boda:** Juan Carlos Perez & Maria Lopez
4:30 pm - **For the Health of:** Don, Bobbi &
Collin Cassidy (by Don & Barb)
In Appreciation for Veronica Almazan

Sunday / Domingo, 5- Twenty-Third Sunday in Ordinary Time

8:00 am - +Virginia Bosmin
(by Brian & Laura Czajkowski)
11:00 am - Por las Almas del Purgatorio
(de Rosa Espinoza)
Cumpleaños: Karol & Yoliuani Frausto

Monday / Lunes, 6- Labor Day

7:30 am - **Wedding Anniv.:** Victor & Rita Krygowski

Tuesday / Martes, 7- Weekday

7:30 am - +Sam & +Helen Baumann
(by Nicole Douglas)
8:00 am - Exposition / Adoración
6:45 pm - Benediction / Bendicion

Wednesday / Miércoles, 8- The Nativity of the Blessed Virgin Mary

7:30 am - For the Parishioners of St. Stanislaus

Thursday / Jueves, 9- St. Peter Claver

7:30 am - For the Sick of our Community

Friday / Viernes, 10- Weekday

7:30 am - For those Struggling with Addictions

Saturday / Sábado, 11- Vigil Mass

4:30 pm - **Blessings:** Jeanette Dandurand & Fam.
(by Don & Barb Cassidy)
Presentation: Alina Segoviano

Sunday / Domingo, 12- Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

8:00 am - +Audean Lyons (by Vic & Rita)
11:00 am - **Presentación:** Emiliano & Ivette Serna

Due to the upcoming Holiday,
the Parish Office will be closed on
Monday, September 6.

Debido al Día Festivo,
la Oficina Parroquial estará cerrada el
Lunes 6 de Septiembre.

WEDDING BANNS / AMONESTACIONES

I - Jose Abel Rosas & Ma. Del Pilar Elizarraras
September 25, 2021



Dos serán uno; Two shall be one. - Ephesians 5:31



St. Stanislaus, Bishop and Martyr

Parish Life

September 5, 2021

Sunday's Gospel Mk 7:31-37

And people brought to him a deaf man who had a speech impediment and begged him to lay his hand on him. He took him off by himself away from the crowd. He put his finger into the man's ears and, spitting, touched his tongue; then he looked up to heaven and groaned, and said to him, "*Ephphatha!*"— that is, "Be opened!" — And immediately the man's ears were opened, his speech impediment was removed, and he spoke plainly.

Let us pray . . .

For our parish community . . .

***Teach us, O Lord,
to give witness to the power of your love
in all we say and do . . .
Lord, hear our prayer!***

For all who mourn, especially George Ryan's family and the families of the soldiers and civilians killed in Kabul . . .

***Give them the strength
to find solace and healing
in the company of loved ones
and in the promise of eternal life . . .
Lord, hear our prayer!***

We intercede for all those in our parish family in need of healing, especially Terry Couture, Sean Cussak (nephew of Barb and Don Cassidy), Daniel Dutkiewicz, Leobardo Frausto, Frank Kaminski, Dorothy Kurgan, Debbie Manley, Heidi Petry, Sarah Porter, Francisco Ramirez, Eva Rodriguez, and Veronica Torres-Meza . . .

***Our Father, strengthen and heal them
with your love . . .
Lord, hear our prayer!***

We continue to pray for blessings for the families of the parish; This week we remember the families of Hedwig Petry, Jose and Nereyda Pimentel, Esther Pinto and Carmen Torres, Frank Podbielnak, Jr., Felipe Pizano, and Jose Plascencia . . .

***Lord, hear the prayers of these families.
Answer all their needs
and bless them with grace
to recognize your presence in their lives . . .
Lord, hear our prayer!***

"The mediocre teacher tells. The good teacher explains. The superior teacher demonstrates. The great teacher inspires."

— William Arthur Ward

May God grant him eternal glory!



George Ryan, husband of Karyn Ryan, son-in-law of Margaret and Walter Kuznieski, died Wednesday, August 25. He was 51.

Although Marge and Wally now live in Crestwood, many of you will remember them as residents of Posen and faithful St. Stanislaus parishioners. Their children, James and Karyn attended our school Karyn married George Ryan and moved to Cypress, Texas. The Ryans have 2 sons.

The parish family of St. Stanislaus extends sincere condolences to his wife Karyn, his sons Colton and Payton, and the Kuznieski Family. A Mass intention for George Ryan has been arranged at St. Stanislaus, Saturday, September 25, 4:30 pm.

Parish News

- Our new website has been published! Some of the pages may still be under construction. But take a look and let us know what you think:

www.ststanposen.archchicago.org

The new site allows messaging; there is a contact link at the bottom of the first page.

- There is still time to help make our parish festival a success. We especially need donations of pop, **beer** (most needed), and wine which can be dropped off at the rectory during regular business hours.
- *Renew My Parish* conversations with our parish grouping (St. Damian, St. Christopher, St. Stanislaus) began on September 1. We will give you updates as talks progress.



Saturday, August 28, Father baptized 10 children into our community of faith. God bless the children and their families.

The Touch of the Master's Hand

By Myra Brooks Welch

'Twas battered and scarred,
And the auctioneer thought it
hardly worth his while
To waste his time on the old violin,
but he held it up with a smile.

"What am I bid, good people", he cried,

"Who starts the bidding for me?"

"One dollar, one dollar, Do I hear two?"

"Two dollars, who makes it three?"

"Three dollars once, three dollars twice, going for three,"

But, no,

From the room far back a gray bearded man
came forward and picked up the bow,
Then wiping the dust from the old violin
and tightening up the strings,
He played a melody, pure and sweet
as sweet as the angel sings.

The music ceased and the auctioneer
with a voice that was quiet and low,

Said "What now am I bid for this old violin?"

As he held it aloft with its' bow.

"One thousand, one thousand, Do I hear two?"

"Two thousand, Who makes it three?"

"Three thousand once, three thousand twice,
Going and gone", said he.

The audience cheered,

But some of them cried,

"We just don't understand."

"What changed its' worth?"

Swift came the reply.

"The Touch of the Masters Hand."

And many a man with life out of tune
all battered and bruised with hardship
is auctioned cheap to a thoughtless crowd
much like that old violin.

A mess of pottage, a glass of wine,
a game and he travels on.

He is going once, he is going twice,
he is going and almost gone.

But the Master comes,

And the foolish crowd never can quite understand;
The worth of a soul and the change that is wrought
by the Touch of the Masters' Hand.



Remembering 9-11

On September 11, 2001, 2977 people lost their lives during the attacks at the Twin Towers, Pentagon and aboard United Airlines Flight 93. At 8:46 a.m. ET, American Airlines Flight 11 (traveling from Boston to Los Angeles) hit the north tower of the World Trade Center in New York City. At 9:03 a.m. ET, United Airlines Flight 175 (traveling from Boston to Los Angeles) hit the south tower of the World Trade Center in New York City. At 9:37 a.m. ET, American Airlines Flight 77 (traveling from Dulles, Virginia, to Los Angeles) hit the Pentagon Building in Washington. And at 10:03 a.m. ET, United Airlines Flight 93 (traveling from Newark, New Jersey, to San Francisco) crashed in a field near Shanksville, Pennsylvania.



On the upcoming 20th anniversary of the September 11 tragedy, remember and reflect with these powerful 9/11 quotes:

- What separates us from the animals, what separates us from the chaos, is our ability to mourn people we've never met." —Author David Levithan
- "When Americans lend a hand to one another, nothing is impossible. We're not about what happened on 9/11. We're about what happened on 9/12." —Jeff Parness, founder of New York Says Thank You
- Even the smallest act of service, the simplest act of kindness, is a way to honor those we lost, a way to reclaim that spirit of unity that followed 9/11." —President Obama in a 2011 radio address

Psalms 46

God is our refuge and strength,
an ever-present help in trouble.

Therefore we will not fear, though the earth give way
and the mountains fall into the heart of the sea,
though its waters roar and foam
and the mountains quake with their surging.



Answer to the question on the front: *Queue*

STATE FARM INSURANCE

Rosario V. Estrada



Office Rep./Parishioner

3330 W. 159th St, Markham, IL

(708) 333-3263*"Se Habla Español"***ADDUCI & ZIMNY***Funeral Home & Cremation Center*

Trusted Service and Value Since 1938

14522 S Western Avenue, Posen
(708) 385-0634 • AdduciZimny.com*Posen's Family Owned &
Operated Firm for over 80 years!*

- ◆ Newly Remodeled & Enlarged Chapels
- ◆ Traditional Burial & Cremation Services
- ◆ Markers & Monuments
- ◆ Additional City & Suburban Locations
- ◆ Se habla español

Angela & John,
Directors*For Fast Courteous
Service Call***FRANK'S
PIZZA**Frank Podbielniak
Parishioner**389-1143**
14331 S. Western\$2 Off a Family
\$1 Off a Large

Pick Up Only w/Ad

**SUPPORT OUR
ADVERTISERS!****WE'RE HIRING****AD SALES EXECUTIVES****BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.**

- Work-Life Balance
- Paid Training
- Full-Time with Benefits
- Some Travel
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers**AVAILABLE FOR
A LIMITED TIME!****ADVERTISE HERE NOW!**Contact **Nick Derkacz**
to place an ad today!
nderkacz@4LPi.com
or **(800) 950-9952 x2436****PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
MEDICAL ALERT SYSTEM****\$29.95/MO**
BILLED QUARTERLYPLUS
SPECIAL
OFFERCALL NOW! 1.877.801.7772
WWW.24-7MEDALARM.COM**GUM WAH
RESTAURANT**Tues.-Sat. 11-9; Sun. 1-9
Closed Mon.**708-389-1100**3700 W. 147th St.
Midlothian**Prices Right on Target!****BULLSEYE
HEATING & AC**

- Furnaces • Central Air
- Hot Water Tanks • Boilers
- Electrical • Plumbing

PARISHIONER DISCOUNT24 HR. Emergency Service
708.229.8505**Woodruff
Funeral Home**Stacey Woodruff
Director*In Home Arrangements Available*

16774 Dixie Hwy • Hazel Crest, IL 60429

Office 708-297-7634

Cell 773-615-3871

**Open 7 days a week
from 6:00am**

11941-43 S. Pulaski Ave., Alsip, IL

Tel. (708) 371-0034

www.navarrosbakery.com**ADT-Monitored
Home Security**Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

Authorized
Provider

SafeStreets

1-855-225-4251

**YOUR NUMBER ONE
LOCAL AGENCY FOR
OVER 30 YEARS!****Harthside**Real Estate Inc.
YOUR NEIGHBOR SINCE 1970**(708) 371-1910****GROW YOUR BUSINESS WHILE
SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.**

Purchase a bulletin ad today!

We've Missed You!

Welcome Back to Mass

Stay connected to our faith community no matter where you are
by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!www.ParishesOnline.comFor ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Stanislaus, Posen, IL

A 4C 01-0282